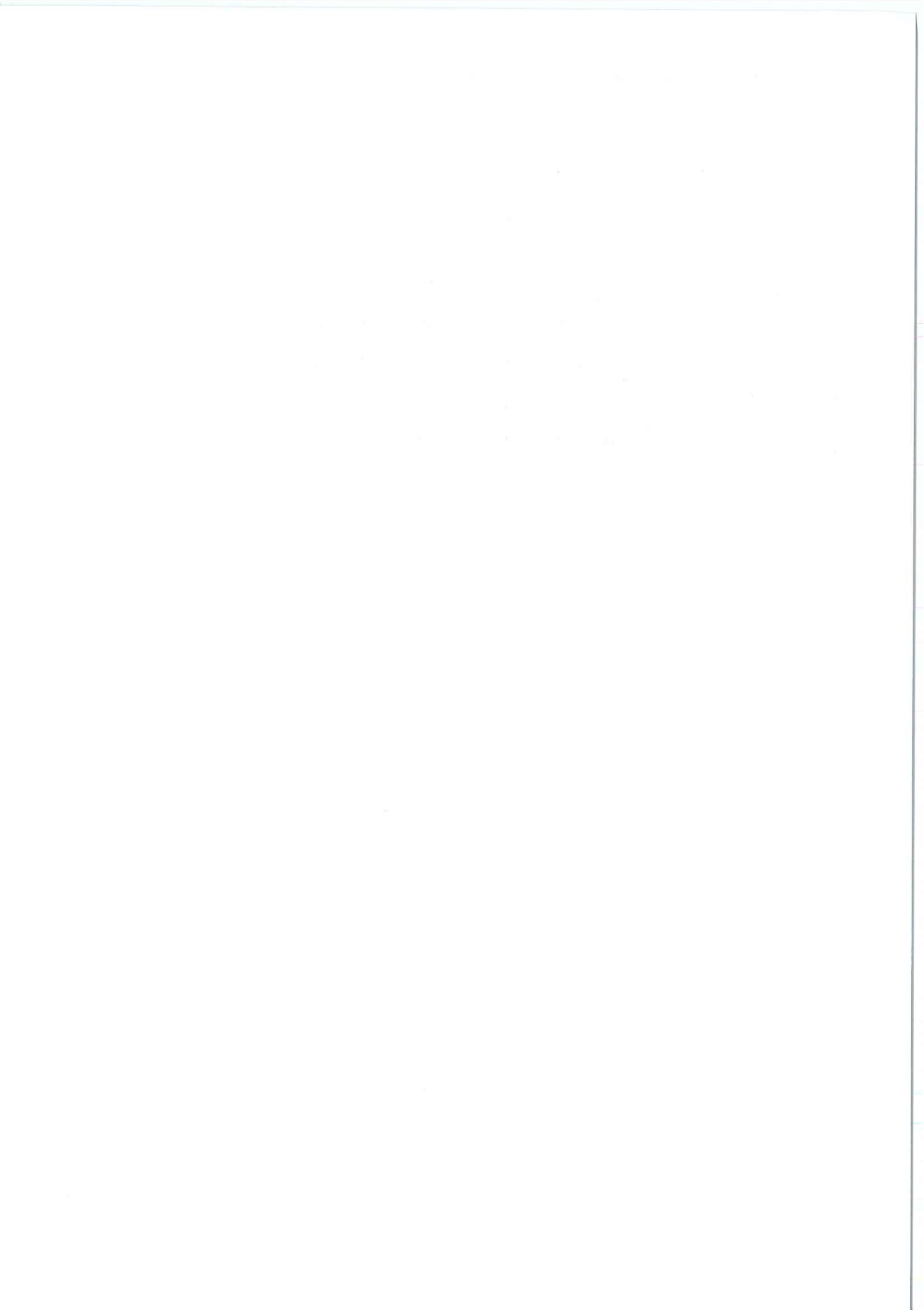


### Bilag 3 - Henvendelser modtaget i høringsperioden

| Nr. | Navn  | Adresse                        | Postby           | Henvendelsesdato |
|-----|---|--------------------------------|------------------|------------------|
| 1   | Energinet.dk<br>Att.: Gitte Madsen              | Tonne Kjærvej 65               | 7000 Fredericia  | 01.07.2014       |
| 2   | Østerbro<br>Lokaludvalg                         | Randersgade 35,<br>parterre    | 2100 København Ø | 03.09.2014       |
| 3   | DGI Storkøbenhavn                               | Vester Voldgade<br>100, 1. sal | 1552 København V | 17.09.2014       |
| 4   | Københavns<br>Museum<br>Att.: Rikke<br>Simonsen | Absalonsgade 3                 | 1658 København V | 18.09.2014       |
| 5   | Østerbro<br>Havnekomité<br>Att.: Inger Hutters  | Ribegade 18, 3.                | 2100 København Ø | 19.09.2014       |



**Vibeke Cedervall**

---

**Fra:** TMFKP BU  
**Sendt:** 1. juli 2014 08:59  
**Til:** Søs Lynard; Vibeke Cedervall  
**Emne:** VS: Høringssvar: DLG-silo på Fortkaj (2013-0235446). Afsender: Gitte Madsen  
**Vedhæftede filer:** Høringssvar vedr. lokalplanforslag nr. 463-1 - Århusgadekvar...pdf; Pas på ledningerne og livet.pdf

Med venlig hilsen

**Lone Toft Jakobsen**  
Sekretær  
Sekretariat (Byens Udvikling)

---

KØBENHAVNS KOMMUNE  
Teknik- og Miljøforvaltningen  
Byens Udvikling

Njalsgade 13 Vær. 5003  
Postboks 348  
2300 København S

Direkte 3366 1294  
Fax 3366 7020  
Email [lonjak@tmf.kk.dk](mailto:lonjak@tmf.kk.dk)  
EAN 5798009493149



---

**Fra:** [noreply@blivhoert.kk.dk](mailto:noreply@blivhoert.kk.dk) [mailto:noreply@blivhoert.kk.dk]  
**Sendt:** 1. juli 2014 07:49  
**Til:** TMFKP BU  
**Emne:** Høringssvar: DLG-silo på Fortkaj (2013-0235446). Afsender: Gitte Madsen

**Tak for dit høringssvar i forbindelse med DLG-silo på Fortkaj**

Du vil ikke få et direkte svar på dit høringssvar. Efter høringsperiodens udløb vil forvaltningen samle alle de indkomne høringssvar og indarbejde dem i den politiske behandling. Hvis du ønsker at vide mere om processen kan du læse mere på Om høringssvar på hjemmesiden. Hvidbog og endelig vedtagelse af planen vil fremgå af denne hjemmeside.

**Dit høringssvar er modtaget med følgende oplysninger:**

Sagsnummer: 2013-0235446  
Svar id: 6896  
Navn: Gitte Madsen  
Postnr/by: 7000 Fredericia  
Organisation: Energinet.dk  
Adresse: Tonne Kjærsvej 65  
Email: [3.parter@energinet.dk](mailto:3.parter@energinet.dk)  
Øvrige Kontaktoplysninger:

**Høringssvar:**

Høringssvar incl 3 bilag.

**Vedhæftede filer:**

Høringssvar vedr. lokalplanforslag nr. 463-1 - Århusgadekvar...pdf

Om magnetfelter 2012.pdf  
Vejledning om forsigtighedsprincip mangnetfelter 2013.pdf  
Pas på ledningerne og livet.pdf

**Høringssvaret kan ses på nettet på følgende adresse:**  
<http://blivhoert.kk.dk/node/6896>

---

Har du spørgsmål til høringssvaret - eller tekniske problemer kan du kontakte forvaltningen på:

Byens Udvikling, Kristian Elleby Sundquist - telefon 3366 1328

Det er muligt at klage over retlige spørgsmål i forbindelse med en afgørelse Borgerrepræsentationen har truffet jf. planloven. Klagen sendes til kommunen, som sender den videre til Naturklagenævnet. Læs mere om klagemuligheder på [www.blivhoert.kk.dk](http://www.blivhoert.kk.dk)

Københavns Kommune, Teknik- og Miljøforvaltningen  
Sendt til: <http://www.blivhoert.kk.dk/lokalplaner>

Tonne Kjærsvvej 65  
7000 Fredericia  
Tel. +45 70 10 22 44  
Fax +45 76 24 51 80

info@energinet.dk  
www.energinet.dk  
cvr-nr. 28 98 06 71

## Høringssvar fra Energinet.dk vedr. lokalplanforslag nr. 463-1 - Århusgadekvarteret tillæg 1 Silo på Fortkaj

1. juli 2014  
GMA/GMA

Energinet.dk har modtaget e-mail fra PlansystemDK den 18.juni 2014 om, at lokalplan 463-1 'Århusgadekvarteret tillæg 1 Silo Fortkaj' er i forslag. Høringsperioden er fra den 18. juni 2014 til den 19. september 2014.

Lokalplanforslaget omfatter den eksisterende DLG-silo på Fortkaj i Nordhavn som ønskes udnyttet til bolig- og erhvervsformål.

Til information kan det oplyses, at Energinet.dk ejer gastransmissionsnettet samt eltransmissionsnettet på 400 kV, 150 kV og 132 kV. Nærværende høringssvar omhandler udelukkende eltransmissionsnettet.

Energinet.dk har følgende bemærkninger i forhold til eltransmissionsnettet:

Af kortudsnittet på næste side ses vores elanlæg for området ved Fortkaj: Vores 132 kV kabel som forløber fra Amagerværket til Svanemøllen. Kablet ligger langs Lüdersvej samt vores 132 kV kabel som ligger i vandet mellem Sandkaj og Tømmerkaj. Kablerne er markeret med sorte stiplede linjer og de er vores meget vigtige forbindelser i forhold til at kunne forsyne Københavnsområdet med el.

Jeg kan oplyse, at Energinet.dk ingen planer har for anlægsændringer i området for nuværende.

Det anbefales, at Kommunen fremover orienterer sig om vores planer via vores hjemmeside her: <http://www.energinet.dk/DA/EI/Udvikling-af-elsystemet/Netplanlaegning/Sider/Planerog-rapporter.aspx>

### Forsigtighedsprincip

I lokalplanhøringen ses, at man ønsker at udlægge et areal (den eksisterende DLG-silo på Fortkaj) nær ved 132 kV kablet langs Lüdersvej til boligområde.

I Danmark har sundhedsmyndighederne defineret et forsigtighedsprincip i forhold til magnetfelter, som anvendes, når der bygges nye højspændingsledninger, eller når der bygges nye boliger eller institutioner for børn nær eksisterende højspændingsledninger.

Vedhæftet findes brochuren "Om magnetfelter", som er udgivet af elbranchens magnetfeltudvalg. Se særligt hæftets side 12 vedr. sundhedsrisiko og forsigtighedsprincip, hvor det bl.a. er anført:

- Nye boliger og nye institutioner, hvor børn opholder sig, bør ikke opføres tæt på eksisterende højspændingsanlæg.

Energinet.dk ønsker forsigtighedsprincippet efterlevet ved plan-/anlægsarbejde. Forsigtighedsprincippet siger, at man generelt bør tilstræbe en vis afstand mellem højspændingsledninger og nyt byggeri. Der er ingen minimumsafstande eller grænseværdier. Det er der ikke videnskabelig baggrund for.

Forsigtighedsprincippet siger ikke, at man skal foretage sig noget i forhold til eksisterende boliger nær eksisterende ledninger. Forsigtighedsprincippet er heller ikke en bestemmelse, der kan håndhæves ved lov, men en anbefaling. Det forhindrer således heller ikke, at man som privatperson fx køber en ejendom, der ligger nær en eksisterende ledning. Det er en personlig beslutning.

Energinet.dk og kommunerne har i fællesskab lavet en Vejledning om forvaltning af forsigtighedsprincippet, som findes vedhæftet. Se venligst denne.

Det vil være meget fint at skrive 10 m zonen i forhold til nærmeste kabel ind i lokalplanen – en zone, hvor der ikke må udstykkes til beboelse. Dermed er forsigtighedsprincippet opfyldt jf. vejledning om forvaltning af forsigtighedsprincippet. En ekstra idé kunne være i lokalplanen at henvise til brochuren "Om magnetfelter".

#### LER

Når der graves i nærheden af elkabler, er det vigtigt, at kende kablernes placering. Husk at forespørg i LER-registeret (ledningsejerregisteret) inden der graves i jorden. Se desuden den vedhæftede hæfte 'Pas på ledningerne og livet'. Hæftet bør videregives til evt. udførende entreprenører.

Kortudsnit:



Kontakt gerne undertegnede ved evt. spørgsmål.

Med venlig hilsen  
 Gitte Madsen  
 Plan og Miljø – Team 3. parter  
 Tlf. 7022 0275

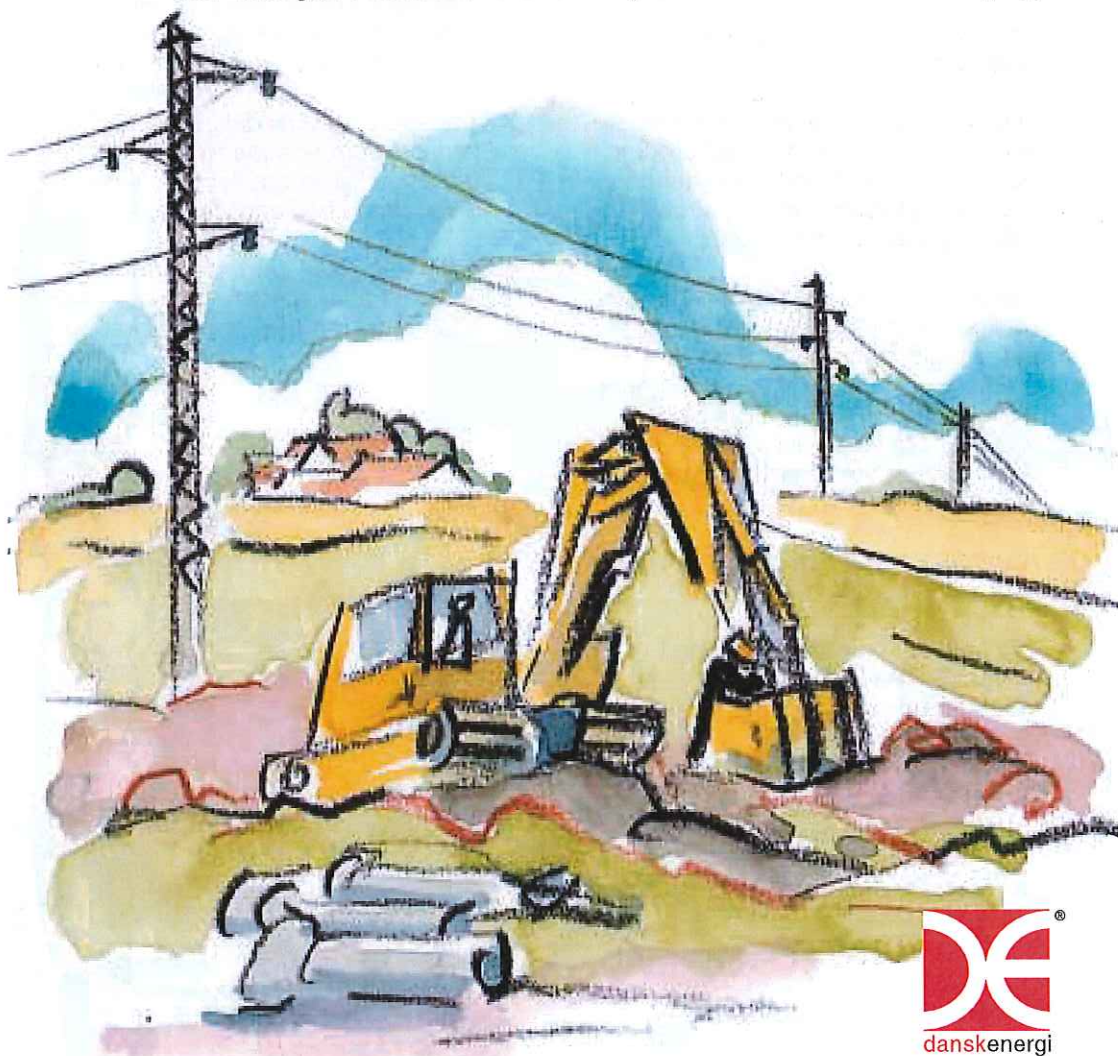
Direkte 7622 4444  
gma@energinet.dk

1000



# Pas på ledningerne og livet

*Gør arbejdet sikkert • Kend respektafstandene • Meldepligt*



## Indledning

Sikkerhedsstyrelsen har udarbejdet stærkstrømsbekendtgørelsen.

Bekendtgørelsens afsnit 5A omhandler sikkerhedsforskrifter for transport og arbejde - blandt andet bygningsarbejde, vejarbejde og landbrugsarbejde - i nærheden af elforsyningsanlæg.

*Afsnit 5A kan bestilles gennem  
bøghandlerne.*

Det primære formål med bestemmelserne i afsnit 5A er at undgå ulykker og uheld, samt at undgå skader på elforsyningsanlæggene, så store beløb spares for samfundet.

Skader på elforsyningsanlæg bevirker ofte, at forbrugerne er uden strøm i kortere eller længere tid, hvilket medfører produktionstab, store gener for forbrugerne (manglende lys, varme, TV m.v.) og risiko for yderligere ulykker (færdsel, sygehuse, plejehjem).

*Afsnit 5A gælder **ikke** for følgende arbejder:*

1. Almindelig jordbearbejdning i forbindelse med have- og landbrugsarbejde, såsom pløjning, harvning, såning m.v.
2. Kørsel med eller anvendelse af landbrugsmaskiner under luftledninger.

Undtagelsen gælder dog kun, såfremt

- maskinens højde over jord (incl. personer, antenner m.v.) ikke er større end 4 m ved lavspænding og 4,5 m ved højspænding, og såfremt
- maskinen ikke har bevægelige dele, som kan overskride de angivne højder over jord, eller at disse dele er fastlåst, så de nævnte højder ikke overskrides.

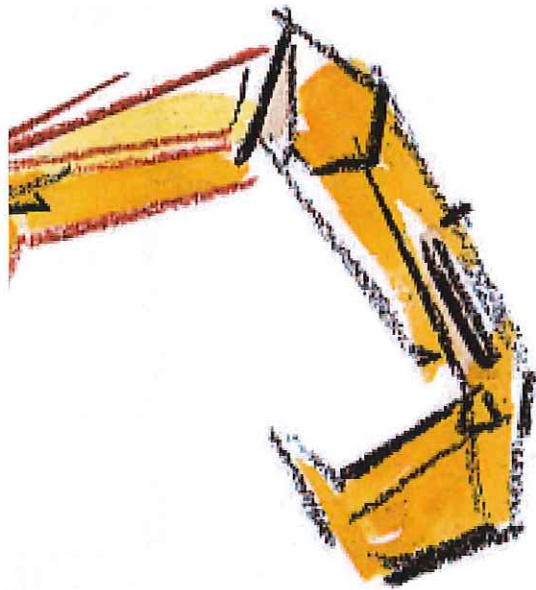
3. Transport og almindelig færdsel på veje, som er åbne for offentlig trafik. For disse gælder færdselsloven og de heri angivne højder.
4. Arbejde og transport, der udføres af elselskaber eller efter særlig aftale med det stedlige elselskab.



## Almindelige bestemmelser

For alt arbejde i nærheden af elforsyningsanlæg gælder følgende:

1. Ved planlægning, instruktion og udførelse skal der udvises omtanke og omhu for at undgå fare for personer og gods.
2. Ethvert elforsyningsanlæg skal betragtes som spændingsførende, medmindre folk fra elselskabet har erklæret det spændingsløst.
3. Har man fået anvisninger fra elselskabet, skal disse nøje følges.



Revslet 96

## Planlægning

I afsnit 5A foreskrives blandt andet:

1. Ved ethvert grave-, bore- og nedramningsarbejde i jorden (gade, vej, mark m.v.), skal der rettes henvendelse til det stedlige elselskab for at få oplysning om, hvorvidt der er elkabler i arbejdsområdet.
2. At enhver, der iværksætter eller er ansvarlig for udførelsen af arbejde i nærheden af luftledninger og transformerstationer, skal vurdere, om det er muligt at overholde visse nærmere angivne respekt afstande fra anlæggene. Er dette ikke muligt, skal der rettes henvendelse til det stedlige elselskab, og nærmere anvisning på arbejdets udførelse, herunder en eventuel nedsættelse af respekt afstandene, skal aftales med elselskabet.

Ved henvendelse til elselskabet i forbindelse med gravearbejde udleveres enten nogle planer, der viser elkablernes placering, eller gives anvisning på stedet. Send eventuelt på forhånd en situationsplan over arbejdets omfang.

## Bemærk

Respekt afstandene i afsnit 5A gælder kun ved arbejde. Afstande mellem færdige bygninger m.v. og elforsyningsanlæg er mindre. Spørg elselskabet om disse.



## Instruktion

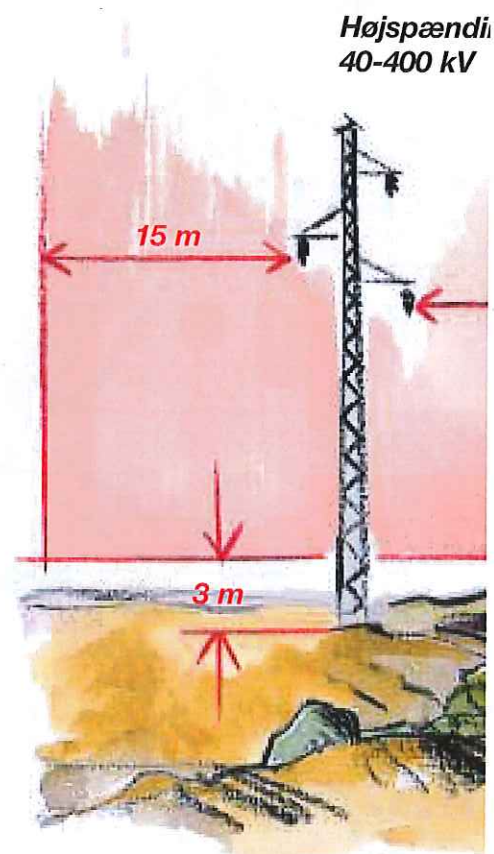
Entreprenøren - og det er enhver, der iværksætter og er ansvarlig for udførelsen af arbejde i nærheden af elforsyningsanlæg - skal sørge for,

1. at personale, der udfører sådant arbejde, er blevet gjort bekendt med de bestemmelser i afsnit 5A, som vedrører dets opgaver,
2. at alle, der er beskæftiget ved arbejdet, er instrueret om
  - eventuelle elforsyningsanlæg i arbejds- eller transportområdet
  - respektafstandene fra anlæggene
  - eventuelle anvisninger fra elselskabet,
3. at personalet er bekendt med, hvilket elselskabsområde der arbejdes i, og hvilket telefonnummer selskabet har.

Entreprenøren skal endvidere anmelde enhver skade, ulykke eller uheld i forbindelse med el-forsyningsanlæg til elselskabet.

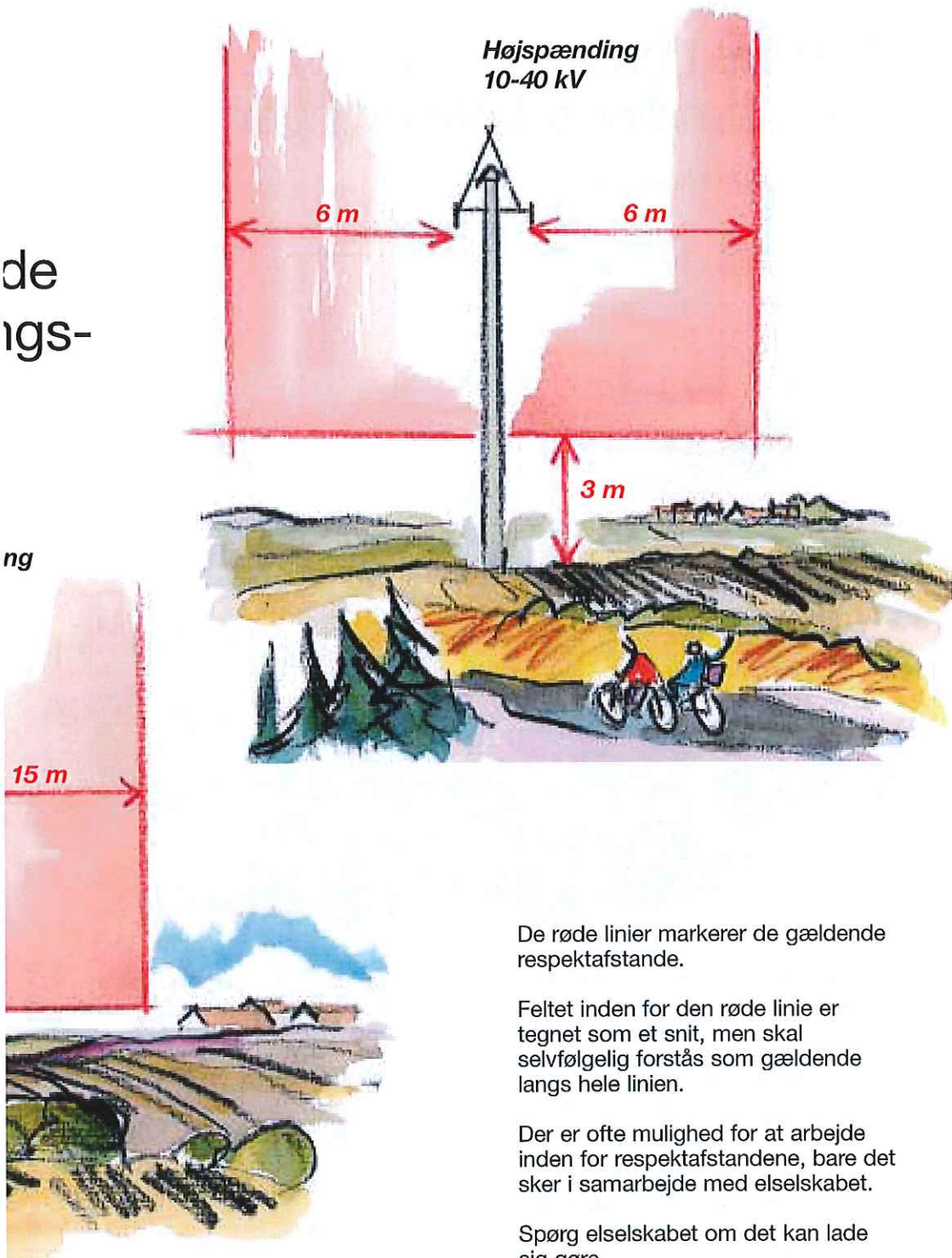
En liste over alle elselskaber med telefonnumre kan rekvireres hos Danske Energi på telefon 35 300 400, fax 35 300 401 eller [de@danskenergi.dk](mailto:de@danskenergi.dk)

## Respektafstand for højspænding luftledninger



de  
igs-

ng



De røde linier markerer de gældende respektafstande.

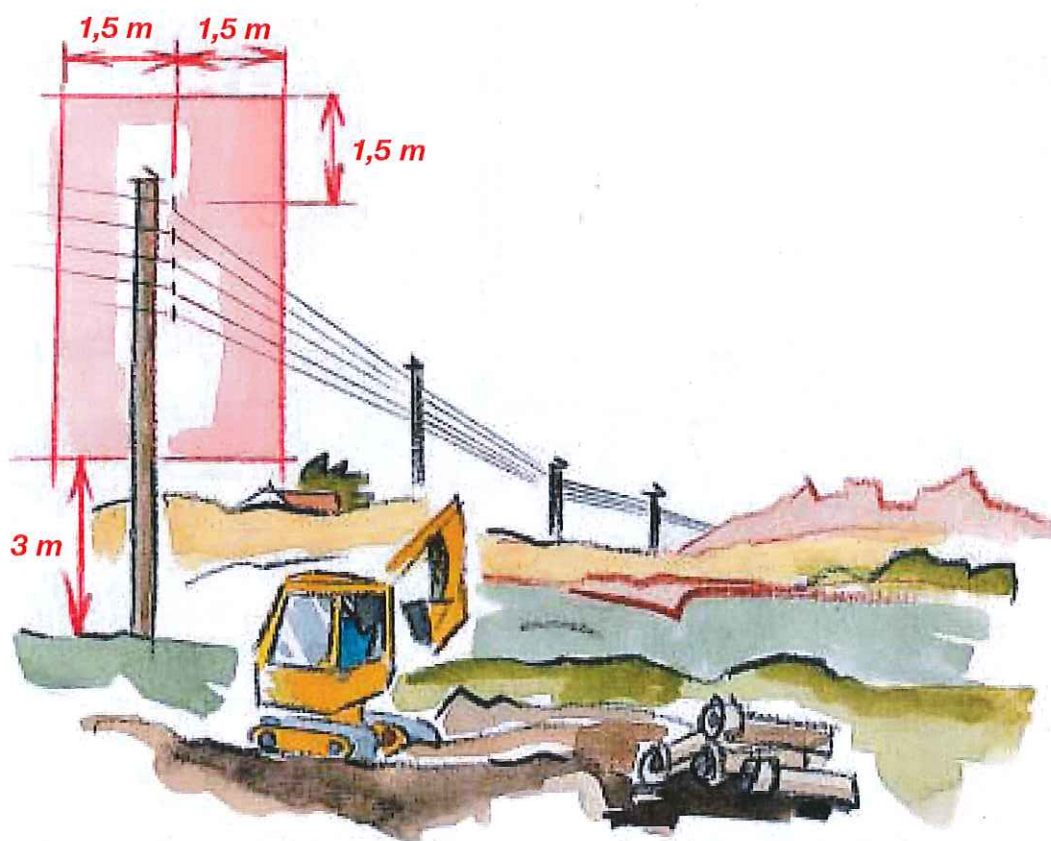
Feltet inden for den røde linie er tegnet som et snit, men skal selvfølgelig forstås som gældende langs hele linien.

Der er ofte mulighed for at arbejde inden for respektafstandene, bare det sker i samarbejde med elselskabet.

Spørg elselskabet om det kan lade sig gøre.

# Respektafstande for lavspændings-luftledninger

(gælder også for luftkabler)



De røde linier markerer de gældende respektafstande.

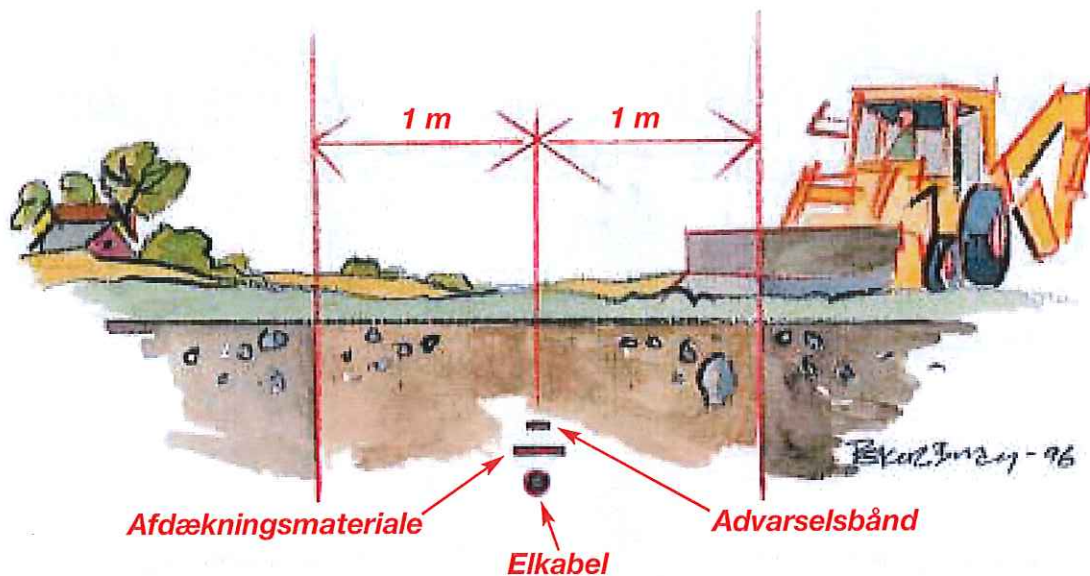
Feltet inden for den røde linie er tegnet som et snit, men skal selvfølgelig forstås som gældende langs hele linien.

Der er ofte mulighed for at arbejde inden for respektafstandene, bare det sker i samarbejde med elselskabet.

Spørg elselskabet om det kan lade sig gøre.

Respektafstanden skal også overholdes ved opsætning af træer og anden stor beplantning.

# Respektafstande for elkabler



**Støder man på advarselsbånd eller afdækningsmateriale, er man inden for respektafstanden. Stands gravningen og kontakt elselskabet.**

*Fremgangsmåde ved grave-, bore- og nedgravningsarbejde:*

1. Oplysninger om eventuelle elkabler i graveområdet skal indhentes hos elselskabet. Hvis der eventuelt skal foreligge gravetilladelse, skal denne indhentes hos kommunen, som kræver, at alle berørte ledningsejere kontaktes for påvisning af eventuelle kablers og ledningers beliggenhed.
2. Kabelplaceringer i graveområdet skal klarlægges.
3. Eventuelt arbejde inden for respektafstanden skal aftales med elselskabet.

De røde linier markerer de gældende respektafstande. Gravning inden for denne zone må ikke finde sted uden særlig aftale med elselskabet.

Elkabler ligger normalt i en dybde fra 0,35 m til 1,2 m, men terrænenheder kan have ændret dybden.

**Telekabler** er nedgravet til en dybde varierende fra 40 cm til omkring 1 meter. En stor del af telekablerne er forsynet med gul eller orange plastkappe, men nogle typer telekabler er ikke til at skelne fra eksempelvis elkabler. Telekabler kan også føre *livsfarlige spændinger*. Derfor skal telekabler **altid** omgås med samme varsomhed som elkabler.

# Er ulykken sket

Meldepligt



**Elselskab**



**Ambulance**

Elselskabet skal hurtigst muligt underrettes om, hvor uheldet eller ulykken er sket, hvad der er sket, og om anlægget eventuelt skal afbrydes.

Er man alene med en tilskadekommen og skal være hos denne, mens der ventes på hjælp, bedes om muligt en forbipasserende om at underrette elleverandøren.

Underretning gives pr. telefon, eventuelt ved at trykke **112**.

Afvent hjælp.



**Tryk elselskabets nummer eller 112**

Sørg for, at ingen i mellemtiden kommer inden for:

**10 m fra nedrevne højspændingsledninger**

**2 m fra nedrevne lavspændingsledninger**

**5 m fra overgravede kabler.**

Stempel



## Vibeke Cedervall

---

**Fra:** TMFKP BU  
**Sendt:** 3. september 2014 12:57  
**Til:** Vibeke Cedervall  
**Emne:** VS: Høringssvar: DLG-silo på Fortkaj (2013-0235446). Afsender: Østerbro Lokaludvalg  
**Vedhæftede filer:** Høringssvar - DLG silo på Fortkaj\_280814.PDF; Mindretalsudtalelse vedr DLG silo.pdf

---

**Fra:** noreply@blivhoert.kk.dk [mailto:noreply@blivhoert.kk.dk]  
**Sendt:** 3. september 2014 12:27  
**Til:** TMFKP BU  
**Emne:** Høringssvar: DLG-silo på Fortkaj (2013-0235446). Afsender: Østerbro Lokaludvalg

### Tak for dit høringssvar i forbindelse med DLG-silo på Fortkaj

Du vil ikke få et direkte svar på dit høringssvar. Efter høringsperiodens udløb vil forvaltningen samle alle de indkomne høringssvar og indarbejde dem i den politiske behandling. Hvis du ønsker at vide mere om processen kan du læse mere på Om høringprocessen på hjemmesiden. Hvidbog og endelig vedtagelse af planen vil fremgå af denne hjemmeside.

### Dit høringssvar er modtaget med følgende oplysninger:

Sagsnummer: 2013-0235446  
Svar id: 7095  
Navn: Østerbro Lokaludvalg  
Postnr/by: 2100 København Ø  
Organisation:  
Adresse: Randersgade 35, parterre  
Email: oesterbrolokaludvalg@okf.kk.dk  
Øvrige Kontaktoplysninger: www.oesterbrolokaludvalg.kk.dk

### Høringssvar:

### Vedhæftede filer:

Høringssvar - DLG silo på Fortkaj\_280814.PDF  
Mindretalsudtalelse vedr DLG silo.pdf

### Høringssvaret kan ses på nettet på følgende adresse:

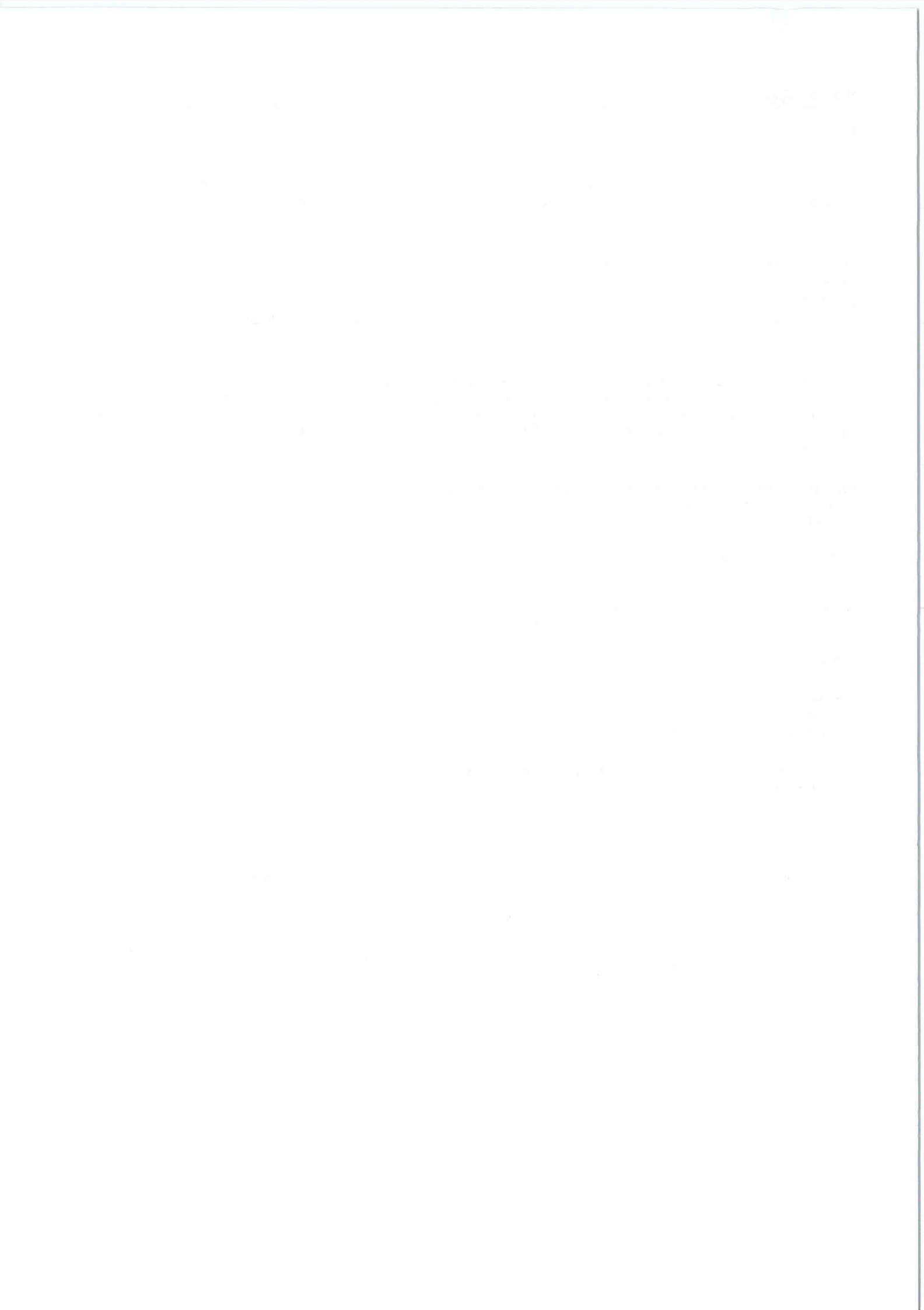
<http://blivhoert.kk.dk/node/7095>

---

Har du spørgsmål til høringssvaret - eller tekniske problemer kan du kontakte forvaltningen på:

Byens Udvikling, Kristian Elleby Sundquist - telefon 3366 1328

Det er muligt at klage over retlige spørgsmål i forbindelse med en afgørelse Borgerrepræsentationen har truffet jf. planloven. Klagen sendes til kommunen, som sender den videre til Naturklagenævnet. Læs mere om klagemuligheder på [www.blivhoert.kk.dk](http://www.blivhoert.kk.dk)





ØSTERBRO  
LOKALUDVALG

Randersgade 35, parterre  
2100 København Ø

Telefon  
3555 7436

E-mail  
BD1K@okf.kk.dk  
EAN nummer  
5798009800176

## Høringssvar - DLG silo på Fortkaj

Østerbro Lokaludvalg har ingen kommentarer til den arkitektoniske udformning af bygningen, andet end at vi er glade for, at taget vil blive offentligt tilgængeligt.

Lokaludvalget bemærker dog, at bygningens formål ændres, således at bygningen ikke længere skal bruges til kultur-, fritids- eller idrætsformål. Det er ikke vigtigt for Lokaludvalget at lige præcis DLG-siloen anvendes til disse formål, men det er vigtigt for Lokaludvalget at understrege at det nye Nordhavn skal indeholde rum for kultur-, idræts-, fritids- og foreningslivet for at sikre et levende bymiljø. Derfor forventer Lokaludvalget, at der indgås en dialog om hvor i Nordhavn disse tabte funktioner kan erstattes.

Med venlig hilsen

**Axel Thrige Laursen**  
Ff. Østerbro Lokaludvalg

**Jonas Niemann**  
Ff. Fagudvalget for teknik og miljø

28-08-2014

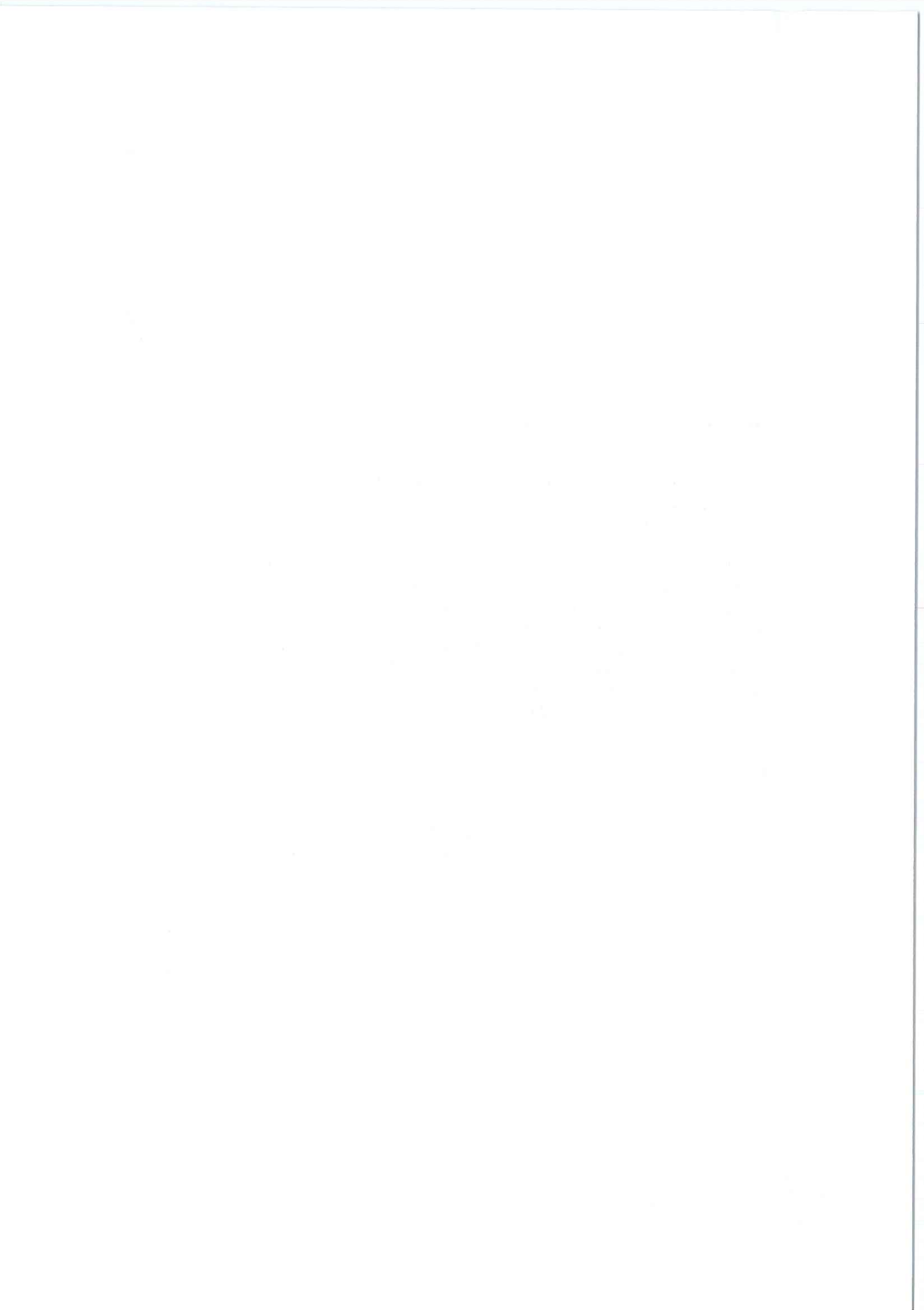
Sagsnr.  
2014-0155081

Dokumentnr.  
2014-0155081-1



Et lokaludvalg i  
**KØBENHAVNS KOMMUNE**

Østerbro Lokaludvalg er en uafhængig lokal forsamling, der er oprettet af Københavns Kommune. Lokaludvalget fungerer som bindeled mellem københavnere i bydelen og politikerne på Københavns Rådhus.





ØSTERBRO  
LOKALUDVALG

Randersgade 35, parterre  
2100 København Ø

Telefon  
3555 7436  
Direkte telefon  
2612 1211  
E-mail  
adh@okf.lkk.dk  
EAN nummer  
5798009800176

## Mindretalsudtalelse vedr. høring om DLG-silo på Fortkaj

Hellere en DLG-silo på hånden til kultur-, idræts-, fritids- og foreningsliv end 10 luftige kommunale tilsagn om at finde alternative steder, hvor et levende bymiljø kan udvikles.

Så derfor NEJ til tillæg nr. 1 "DLG silo på Fortkaj" til lokalplan nr. 463 Århusgadekvarteret i Nordhavn.

I øvrigt er det mindretallets opfattelse, at Østerbros og Københavns befolkningstal skal reduceres, ikke forøges. Der er derfor ikke brug for en netto-tilførsel af boliger på Østerbro og i København, men i stedet flere grønne områder og øget livskvalitet. Den befolkningsmæssige vækst må i givet fald ske andre steder på Sjælland.

28-08-2014

*Kjeld Kristian Lykke og Arvin Storgaard*

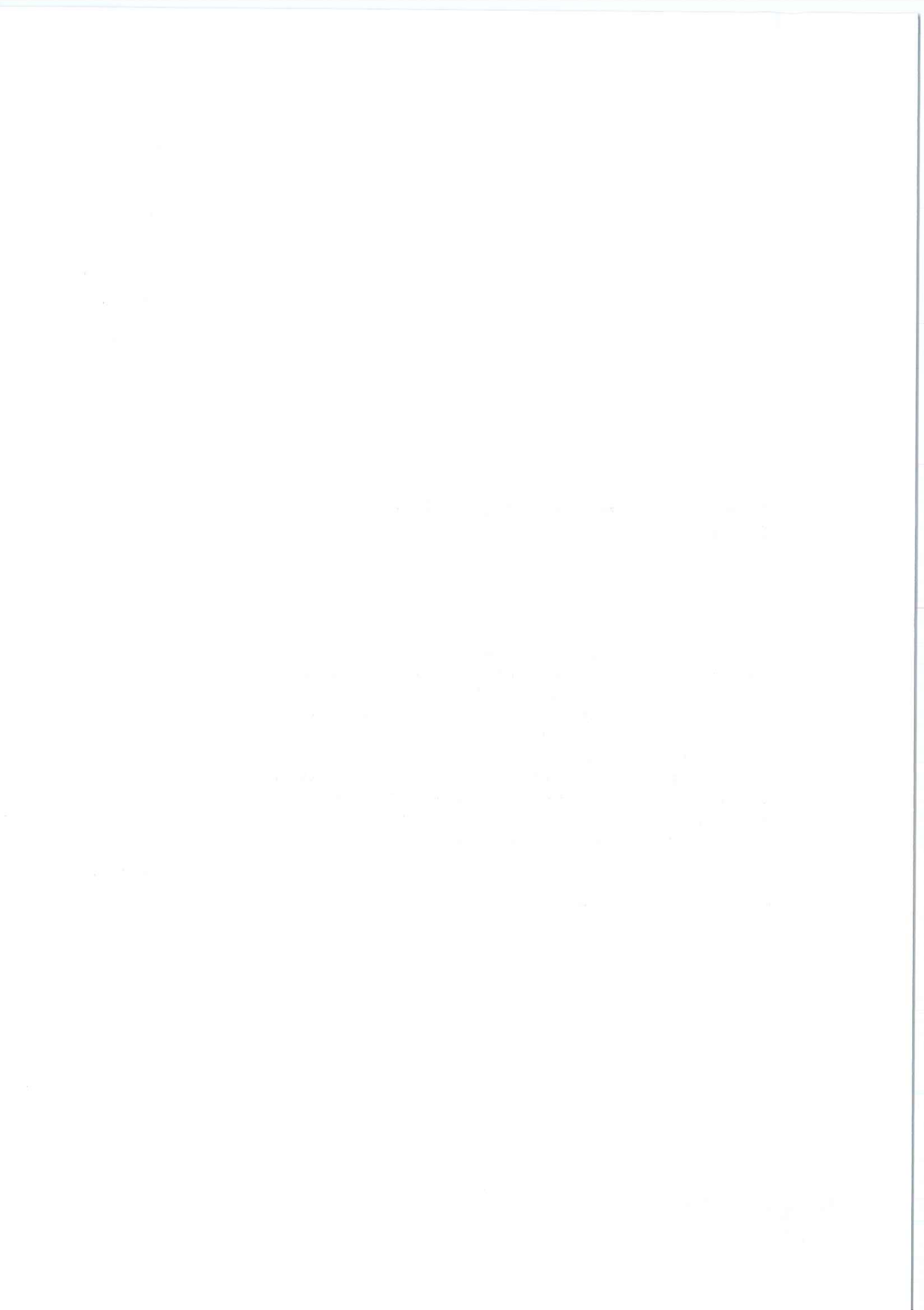
Sagsnr.  
2014-0155081

Dokumentnr.  
2014-0155081-2



Et lokaludvalg i  
**KØBENHAVNS KOMMUNE**

Østerbro Lokaludvalg er en uafhængig lokal forsamling, der er oprettet af Københavns Kommune. Lokaludvalget fungerer som bindeled mellem københavnere i bydelen og politikerne på Københavns Rådhus.



**Vibeke Cedervall**

---

**Fra:** TMFKP BU  
**Sendt:** 17. september 2014 13:04  
**Til:** Vibeke Cedervall  
**Emne:** VS: Høringssvar: DLG-silo på Fortkaj (2013-0235446). Afsender: DGI Storkøbenhavn  
**Vedhæftede filer:** Høringssvar - DLG-silo Nordhavn.pdf

---

**Fra:** noreply@blivhoert.kk.dk [mailto:noreply@blivhoert.kk.dk]  
**Sendt:** 17. september 2014 11:49  
**Til:** TMFKP BU  
**Emne:** Høringssvar: DLG-silo på Fortkaj (2013-0235446). Afsender: DGI Storkøbenhavn

**Tak for dit høringssvar i forbindelse med DLG-silo på Fortkaj**

Du vil ikke få et direkte svar på dit høringssvar. Efter høringsperiodens udløb vil forvaltningen samle alle de indkomne høringssvar og indarbejde dem i den politiske behandling. Hvis du ønsker at vide mere om processen kan du læse mere på [Om høringsprocessen på hjemmesiden](#). Hvidbog og endelig vedtagelse af planen vil fremgå af denne hjemmeside.

**Dit høringssvar er modtaget med følgende oplysninger:**

Sagsnummer: 2013-0235446  
Svar id: 7156  
Navn: DGI Storkøbenhavn  
Postnr/by: 1552 København V  
Organisation:  
Adresse: Vester Voldgade 100, 1. sal  
Email: mlj@dgi.dk  
Øvrige Kontaktoplysninger:

**Høringssvar:****Vedhæftede filer:**

Høringssvar - DLG-silo Nordhavn.pdf

**Høringssvaret kan ses på nettet på følgende adresse:**

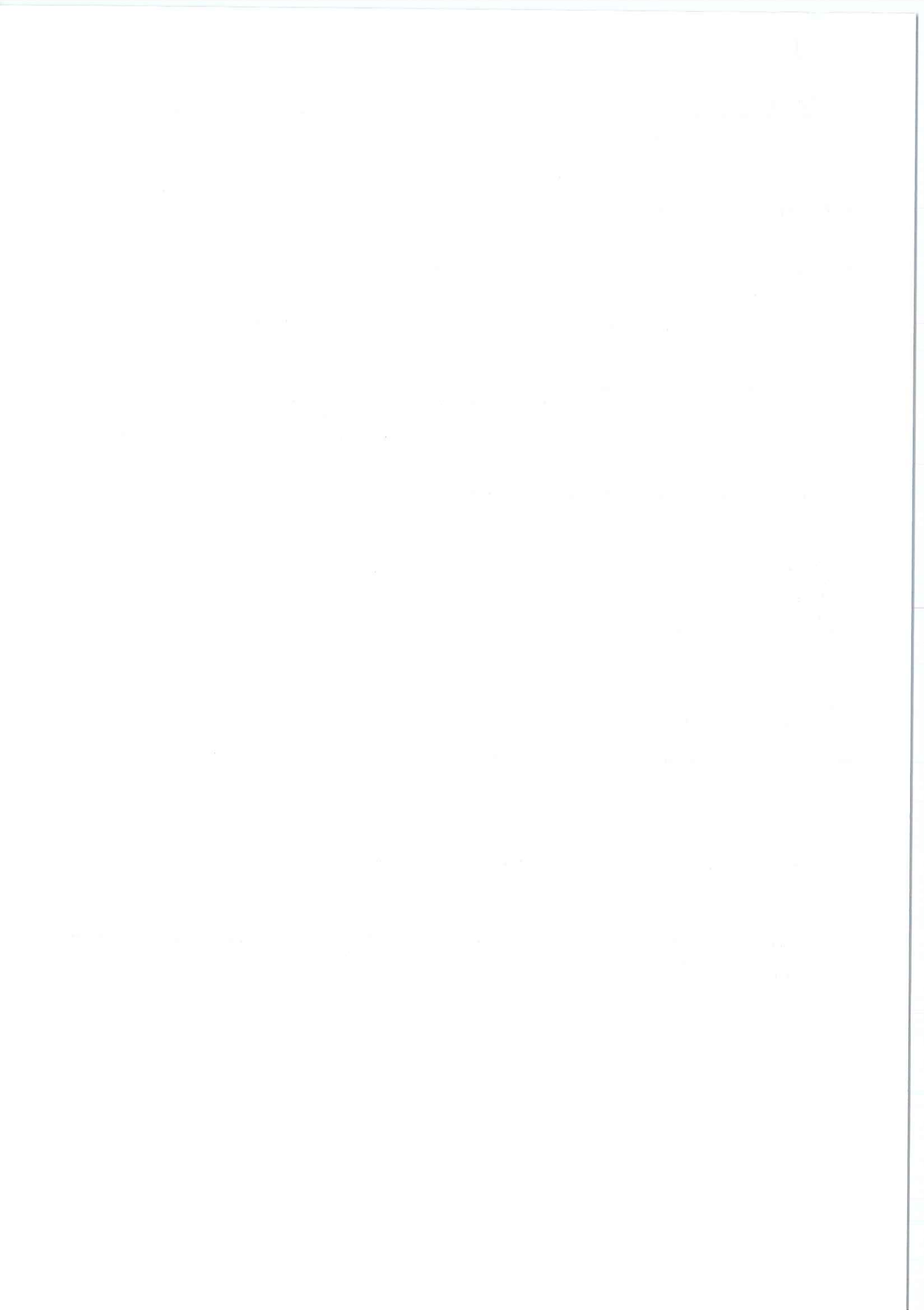
<http://blivhoert.kk.dk/node/7156>

---

Har du spørgsmål til høringssvaret - eller tekniske problemer kan du kontakte forvaltningen på:

Byens Udvikling, Kristian Elleby Sundquist - telefon 3366 1328

Det er muligt at klage over retlige spørgsmål i forbindelse med en afgørelse Borgerrepræsentationen har truffet jf. planloven. Klagen sendes til kommunen, som sender den videre til Naturklagenævnet. Læs mere om klagemuligheder på [www.blivhoert.kk.dk](http://www.blivhoert.kk.dk)





København 17. september 2014

## Hørings svar vedr. DLG SILO PÅ FORTKAJ

(Forslag til tillæg nr. 1 til lokalplan nr. 463 Århusgadekvarteret i Nordhavn)

I DGI glæder det os, at parterne bag budgetaftalen for 2015 er enige om, at der skal sikres arealer til kultur- og fritidsformål i Nordhavn og i de øvrige byudviklingsområder. København halter nemlig langt efter det øvrige Danmark, når det gælder borgernes adgang til idrætsfaciliteter, og de 200 millioner kroner i budgetter over fire år (2010-2014) er desværre meget lidt i forhold til det store efterslæb der eksisterer.

De nye bykvarterer adskiller sig fra det øvrige København ved, at der både er plads til og mulighed for at etablere nye idrætsfaciliteter og rekreative områder. Og hvis København skal løfte sit samlede udbud af idrætsfaciliteter til borgerne, skal areaerne til kultur- og fritidsformål i de nye bykvarterer stå allerøverst på den politiske dagsorden.

Når lokalplanen for DLG silo på Fortkaj - Forslag til tillæg nr. 1 til lokalplan 463 Århusgadekvarteret i Nordhavn rummer forslag om at ændre brugen af området fra kultur-, idræts- og fritidsformål til boliger og serviceerhverv, har vi i DGI derfor den forventning, at politikerne i København samtidig anviser nye områder til kultur- og idrætsformål i Nordhavn.

Dels fordi Nordhavn har en vision om at blive en levende bydel med mange forskellige slags aktiviteter og et bredt udbud af butikker, kultur og idræt. Og dels fordi idrætsfaciliteterne i de nye bykvarterer er helt afgørende, hvis København i fremtiden skal forbedre borgernes adgang til at dyrke idræt i byen.

DGI og DIF har sammen lanceret Vision 25-50-75. Målet er at i 2025 skal 75% af borgerne være fysisk aktive og 50 % i en idrætsforening. For at København kan blive en del af denne vision er der behov for, at faciliteter der motiverer til idræt og motion prioriteres politisk – og i den sammenhæng sender lokalplan 463 desværre et forkert signal.

Med venlig hilsen



Mogens Kirkeby

Bestyrelsesansvarlig for Kommunesamarbejde, DGI Storkøbenhavn

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that this is crucial for ensuring the integrity of the financial statements and for providing a clear audit trail. The text also mentions that proper record-keeping is essential for identifying and correcting errors in a timely manner.

2. The second part of the document focuses on the role of internal controls in preventing fraud and misstatements. It highlights that a strong internal control system is necessary to ensure that all transactions are properly authorized, recorded, and reviewed. The text also notes that internal controls should be designed to provide reasonable assurance of the reliability of the financial reporting process.

3. The third part of the document discusses the importance of segregation of duties. It explains that by dividing the responsibilities of a job among different individuals, the risk of errors and fraud is significantly reduced. The text also mentions that segregation of duties is a key principle of internal control that should be applied to all significant transactions.

4. The fourth part of the document addresses the need for regular reconciliations. It states that reconciling accounts and statements is a critical step in the accounting process that helps to identify and correct discrepancies. The text also notes that reconciliations should be performed on a regular basis and by someone independent of the person who prepared the original entries.

5. The fifth part of the document discusses the importance of maintaining up-to-date records. It emphasizes that records should be kept for a sufficient period of time to allow for a complete audit. The text also mentions that records should be stored in a secure and accessible location to ensure their availability when needed.

6. The sixth part of the document focuses on the role of the accounting department in providing accurate and timely financial information. It highlights that the accounting department is responsible for ensuring that all transactions are properly recorded and that the financial statements are prepared in accordance with the applicable accounting standards. The text also notes that the accounting department should maintain a high level of accuracy and integrity in all of its reporting.

7. The seventh part of the document discusses the importance of communication between the accounting department and other departments. It explains that effective communication is essential for ensuring that all transactions are properly recorded and that the financial statements are accurate. The text also mentions that the accounting department should work closely with other departments to identify and resolve any issues that may arise.

8. The eighth part of the document addresses the need for ongoing monitoring and evaluation of the internal control system. It states that the internal control system should be reviewed regularly to ensure that it remains effective and up-to-date. The text also notes that any changes in the business environment or accounting standards should be reflected in the internal control system.

9. The ninth part of the document discusses the importance of documentation of the internal control system. It emphasizes that all internal control procedures should be documented in a clear and concise manner. The text also mentions that documentation is essential for providing evidence of the effectiveness of the internal control system and for facilitating audits.

10. The tenth part of the document focuses on the role of the accounting department in providing accurate and timely financial information. It highlights that the accounting department is responsible for ensuring that all transactions are properly recorded and that the financial statements are prepared in accordance with the applicable accounting standards. The text also notes that the accounting department should maintain a high level of accuracy and integrity in all of its reporting.

**Vibeke Cedervall**

---

**Fra:** TMFKP BU  
**Sendt:** 19. september 2014 09:43  
**Til:** Kristian Elleby Sundquist  
**Cc:** Vibeke Cedervall  
**Emne:** VS: Svar vedr. lokalplanforslag DLG-silo på Fortkaj  
**Vedhæftede filer:** lokalplanforslag DLG silo på Fortkaj.docx

---

**Fra:** Rikke Simonsen  
**Sendt:** 18. september 2014 15:59  
**Til:** TMFKP BU  
**Cc:** Inger Wiene  
**Emne:** Svar vedr. lokalplanforslag DLG-silo på Fortkaj

Hermed fremsendes Københavns Museums svar på offentlig høring vedr. lokalplanforslag DLG-silo på Fortkaj.

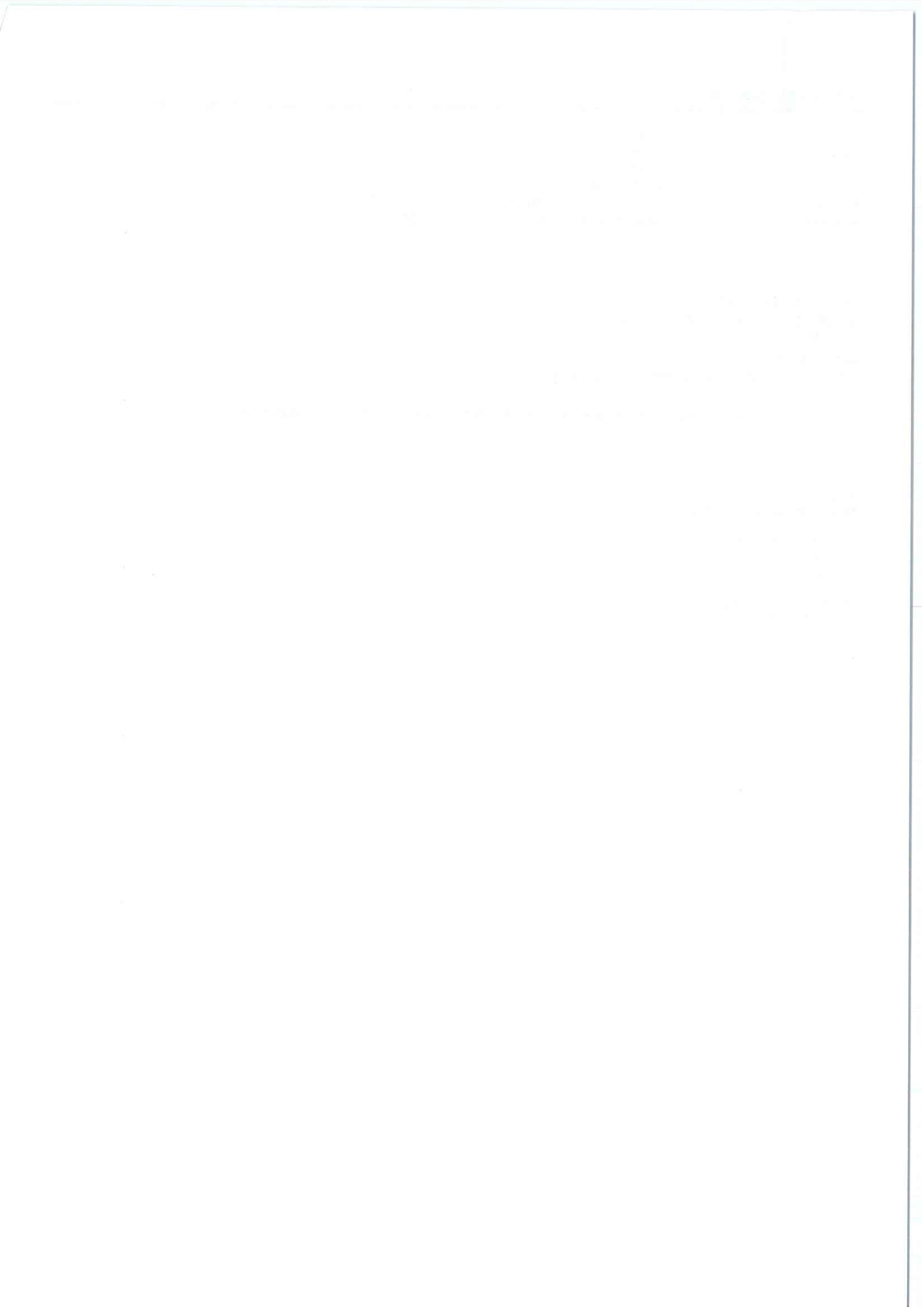
M.v.h.

Rikke Simonsen  
Museumsinspektør, arkæolog

Københavns Museum  
Absalonsgade 3  
1658 København V

[rikke.simonsen@kff.kk.dk](mailto:rikke.simonsen@kff.kk.dk)  
Tel: +45 51 71 45 47

[www.copenhagen.dk](http://www.copenhagen.dk)





Københavns Kommune  
Teknik- og Miljøforvaltningen  
Center for Bydesign  
Postboks 447  
1505 København V

København d. 16/9-2014.

**Vedr. lokalplanforslaget, "DLG silo på Fortkaj".**

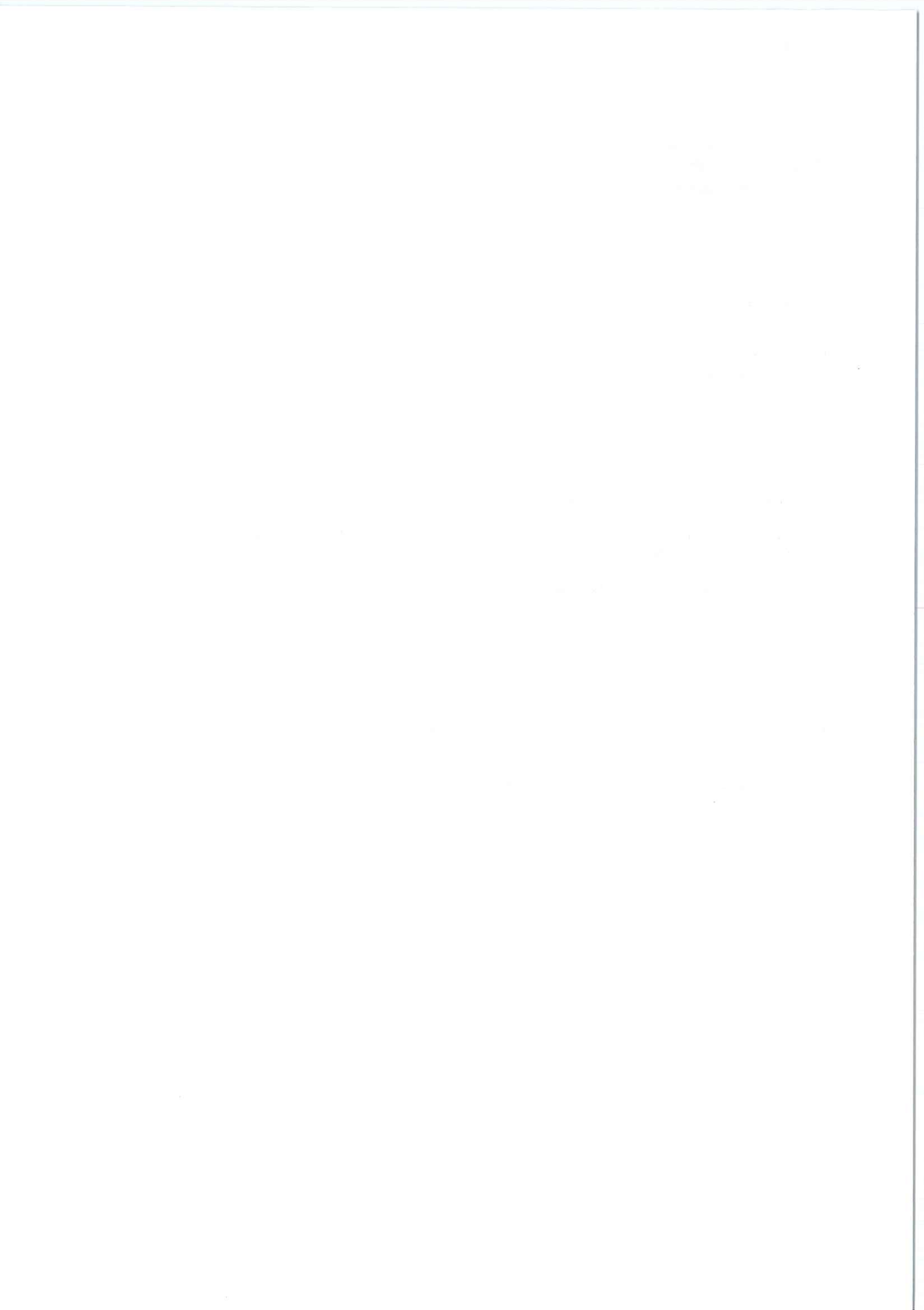
Københavns Museum har modtaget materiale vedrørende ovennævnte høring og har foretaget en gennemgang af sagen.

Københavns Museum har ingen kommentarer til ovenstående.

Med venlig hilsen

Inger Wiene  
Museumsinspektør  
Københavns Museum  
[iwiene@kff.kk.dk](mailto:iwiene@kff.kk.dk)  
3328 4205

Rikke Simonsen  
Museumsinspektør  
Københavns Museum  
[rikke.simonsen@kff.kk.dk](mailto:rikke.simonsen@kff.kk.dk)  
5171 4547



## Vibeke Cedervall

---

**Fra:** TMFKP BU  
**Sendt:** 22. september 2014 09:09  
**Til:** Vibeke Cedervall; Kristian Elleby Sundquist  
**Emne:** VS: Høringssvar: DLG-silo på Fortkaj (2013-0235446). Afsender: Inger Hutters  
**Vedhæftede filer:** Høring om DLG SILO.doc

---

**Fra:** noreply@blivhoert.kk.dk [mailto:noreply@blivhoert.kk.dk]  
**Sendt:** 19. september 2014 19:14  
**Til:** TMFKP BU  
**Emne:** Høringssvar: DLG-silo på Fortkaj (2013-0235446). Afsender: Inger Hutters

### Tak for dit høringssvar i forbindelse med DLG-silo på Fortkaj

Du vil ikke få et direkte svar på dit høringssvar. Efter høringsperiodens udløb vil forvaltningen samle alle de indkomne høringssvar og indarbejde dem i den politiske behandling. Hvis du ønsker at vide mere om processen kan du læse mere på [Om høringsprocessen](#) på hjemmesiden. Hvidbog og endelig vedtagelse af planen vil fremgå af denne hjemmeside.

### Dit høringssvar er modtaget med følgende oplysninger:

Sagsnummer: 2013-0235446  
 Svar id: 7160  
 Navn: Inger Hutters  
 Postnr/by: 2100 København Ø  
 Organisation: Østerbro Havnekomité  
 Adresse: Ribegade 18, 3, 2100 Ø  
 Email: [Ingerhutters@gmail.com](mailto:Ingerhutters@gmail.com)  
 Øvrige Kontaktoplysninger:

### Høringssvar:

Høring om DLG SILO på Fortkaj.

Af begrundelsen for at lave et tillæg til Århusgadekvarteret i Nordhavn om DLG silo på Fortkaj fremgår det - "I udviklingen af Århusgadekvarteret har der været en større efterspørgsel efter boliger end først antaget" og - "samtidig har det været svært at afsætte siloen til kultur, idræts og fritidsformål"

Til de 2 oplysninger vil Østerbro Havnekomité gerne anføre følgende.

Vi har fra havnekomiteen i samtlige høringssvar i forbindelse med byudviklingen i Nordhavn påpeget, at der ikke er brug for de mange kontorarealer, der er planlagt. En opgørelse fra foråret viser, at 1,3 millioner kvadratmeter kontorareal i hovedstadsområdet står tomt.

Der er brug for forskellige former for boliger, ejerboliger, andelsboliger, almennyttigt boligbyggeri og forskellige former for byggefællesskaber. Der er brug for boliger til forskellige aldersgrupper og folk med forskellig indtægtsgrundlag.

Men vi finder det meget uheldigt, at der skæres i arealet til kultur, idræt og fritidsformål og ikke i kontorarealet. Vi ønsker at Nordhavn bliver en levende bydel i København. En levende bydel indeholder kultur, idræts og fritidsaktiviteter. Sådanne aktiviteter er Københavns kommune forpligtet til at indrette. Penge hertil bør indgå i kommunens budget.

Indtil nu har vi kun set hensigtserklæringer om institutioner og kultur, idræt og fritidsformål. Konkret ser der ud til at blive workout på et tag og et lille beskyttet område til sejlads.

Heller ikke forslaget til lokalplan for Sundmolen i Nord ser ud til rette op på disse mangler.

Østerbro Havnekomité er bekymret over at Nordhavn udvikler sig til en velhavergettho uden liv ved kajerne, grønne naturområder og kulturtilbud til alle Københavnerne.

Inger Hutters, formand for Østerbro Havnekomité

### Vedhæftede filer:

Høring om DLG SILO.doc

**Høringssvaret kan ses på nettet på følgende adresse:**  
<http://blivhoert.kk.dk/node/7160>

---

Har du spørgsmål til høringssvaret - eller tekniske problemer kan du kontakte forvaltningen på:

Byens Udvikling, Kristian Elleby Sundquist - telefon 3366 1328

Det er muligt at klage over retlige spørgsmål i forbindelse med en afgørelse Borgerrepræsentationen har truffet jf. planloven. Klagen sendes til kommunen, som sender den videre til Naturklagenævnet. Læs mere om klagemuligheder på [www.blivhoert.kk.dk](http://www.blivhoert.kk.dk)



## Høring om DLG SILO på Fortkaj.

Af begrundelsen for at lave et tillæg til Århusgadekvarteret i Nordhavn om DLG silo på Fortkaj fremgår det

- "I udviklingen af Århusgadekvarteret har der været en større efterspørgsel efter boliger end først antaget" og
- "samtidig har det været svært at afsætte siloen til kultur, idræts og fritidsformål"

Til de 2 oplysninger vil Østerbro Havnekomité gerne anføre følgende.

Vi har fra havnekomiteen i samtlige høringssvar i forbindelse med byudviklingen i Nordhavn påpeget, at der ikke er brug for de mange kontorarealer, der er planlagt. En opgørelse fra foråret viser, at 1,3 millioner kvadratmeter kontorareal i hovedstadsområdet står tomt.

Der er brug for forskellige former for boliger, ejerboliger, andelsboliger, almennyttigt boligbyggeri og forskellige former for byggefællesskaber. Der er brug for boliger til forskellige aldersgrupper og folk med forskellig indtægtsgrundlag.

Men vi finder det meget uheldigt, at der skæres i arealet til kultur, idræt og fritidsformål og ikke i kontorarealet.

Vi ønsker at Nordhavn bliver en levende bydel i København. En levende bydel indeholder kultur, idræts og fritideaktiviteter. Sådanne aktiviteter er Københavns kommune forpligtet til at indrette. Penge hertil bør indgå i kommunens budget.

Indtil nu har vi kun set hensigtserklæringer om institutioner og kultur, idræt og fritidsformål. Konkret ser der ud til at blive workout på et tag og et lille beskyttet område til sejlads.

Heller ikke forslaget til lokalplan for Sundmolen i Nord ser ud til rette op på disse mangler.

Østerbro Havnekomité er bekymret over at Nordhavn udvikler sig til en velhavergettho uden liv ved kajerne ,grønne naturområder og kulturtilbud til alle Københavnerne.

Inger Hutters, formand for Østerbro Havnekomité

